

IRIS

Examen de la vue
 Urgence oculaire
 Contrôle de la myopie



Dr. Laurent Méric
 Optométriste

602, rue du Sud, Cowansville
450.263.3341

3338092

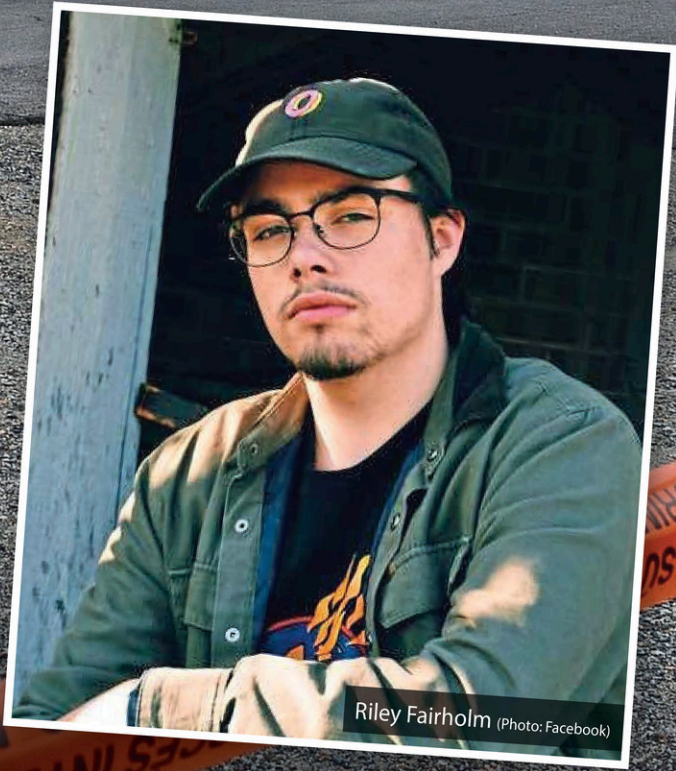
Adolescent abattu par la SQ en 2018 à Lac-Brome

La mort de Riley Fairholm aurait pu être évitée, conclut la coroner



La coroner Géhane Kamel a rendu son rapport concernant la mort de Riley Fairholm, abattu par des policiers de la Sûreté du Québec à Lac-Brome le 25 juillet 2018. Elle y formule une dizaine de recommandations aux ministères de la Sécurité publique, de la Santé et de l'Éducation et conclut que le décès de l'adolescent de 17 ans aurait possiblement pu être évité.

PAGE 3



(Photo: Journal Le Guide - Stéphanie Mac Farlane)

Suivez-nous  

PARTENAIRE local de vos INNOVATIONS et propulseur de vos AMBITIONS !

Journal **Le Guide**
 VOTRE MÉDIA D'ICI .com

Bureau Cowansville | 450 263-5288

390374

Le Petit Chef

Restaurant de cuisine française et traiteur
 Réserver votre table d'hôte du souper

450 830-1401



40-A, rue Principale, Bedford, QC
 Visitez notre site web Lepetitchebedford.com

336518

LES INSTALLATIONS J.M.C. Électrique inc.

Industrial . Commercial . Résidence . Ferme



Services:

- Nacelle
- Chauffage électrique tout genre
- Système domotique
- Alarme
- Câblage réseau

Propriétaires
 Steve & Jean-Marie Caron

Bur. 450 263-7933
 Steve Caron 450 260-5656
carjmc@videotron.ca

Téloc.: 450 263-2698

343075

La Fondation BMP facilite
votre Temps des Fêtes !

Cadeau idéal pour
vos employés !

85\$
Pour
4 personnes



Festin des Fêtes

Samedi
10 Décembre
2022

Service à l'auto
de midi à 15 h



396, chemin Hallé Ouest, Brigham



Réservation jusqu'au 1^{er} décembre 2022
fondationbmp.ca | 450-266-5548



Charles-Henri de Coussergues, un pionnier de la viticulture au Québec. (Photo: Le Guide - Claude Hébert)

ITHQ Un diplôme honoris causa pour C.-H. de Coussergues

RÉDACTION JOURNAL LE GUIDE
info@journalleguide.com

VITICULTURE. L'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ) a profité de sa cérémonie de remise des diplômes, tenue lundi au Palais des Congrès, pour rendre hommage au vigneron Charles-Henri de Coussergues, copropriétaire du vignoble L'Orpailleur.

Chaque année, l'ITHQ remet des diplômes honoris causa à des personnalités de tous les horizons qui contribuent de façon significative à valoriser les métiers et professions du tourisme, de l'hôtellerie ou de la restauration.

« L'ITHQ est heureux de décerner un honoris

causa à M. Charles-Henri de Coussergues, un pionnier de la viticulture au Québec. Ses premières vignes ont pris racine dans le sol de Dunham en 1982, à une époque où le Québec nourrissait encore énormément de préjugés à l'égard des vins d'ici. Tenace et passionné, M. de Coussergues perfectionne le savoir-faire viticole québécois depuis 40 ans cette année. En plus de son apport au développement de notre viticulture, il a grandement participé à l'essor de l'œnotourisme québécois. Si les vins du Québec sont désormais recherchés et qu'ils connaissent un tel engouement, c'est en grande partie grâce à la détermination de M. de Coussergues! », indique la directrice générale de l'Institut, Liza Frulla.

AFFAIRES

L'entreprise Zayat Aroma lauréate du prix MercadOr pour la Montérégie-Est

L'entreprise bromontoise Zayat Aroma s'est vu décerner le prix à l'export MercadOr pour la la Montérégie-Est dans la catégorie Croissance soutenue par l'organisme Expansion PME. L'entreprise fondée en 2011 se spécialise dans la confection d'huiles essentielles et de produits aromatiques. Selon ses derniers chiffres, près de 35% des

affaires de l'entreprise sont effectuées ailleurs qu'au Québec, autant dans le reste du Canada, aux États-Unis, en Europe ou encore au Japon. Ce prix permet à l'entreprise de participer au volet provincial de l'événement. Elle pourrait être sélectionnée comme finaliste ou même remporter le prix provincial dans sa catégorie, lors d'un gala qui aura lieu au mois de mai. (X.D.)

Chevaliers
de Colomb



2821

**RÉSERVER
VOTRE
TABLES 20 \$**

VENTE D'ARTISANAT

à la Salle de Chevalier de Colomb
19 novembre de 9h à 17h

**LEVÉE DE FONDS POUR LE SOCIÉTÉ
DE RECHERCHE SUR LA CANCER.**



Société
canadienne
du cancer

224, rue Christophe-Colomb,
Cowansville
450 263-5080

2 - www.journalleguide.com - Le 16 novembre 2022



Marie-Christine Duchesne Nutritionniste

Jeudi 17 novembre à 14 h
Gratuit pour nos membres
20 \$ pour les non-membres
2, Adhémar-Cusson, Bedford

Conférence

Les glucides sous toutes ses formes

Parlons des différentes farines, des laits, des différents sucres pour faire de bons choix !



>389362

Riley Fairholm a été abattu dans le stationnement d'un restaurant désaffecté de la rue Victoria, à Knowlton, en juillet 2018. (Photo: Journal Le Guide - Stéphanie Mac Farlane)



Mort de Riley Fairholm en 2018

La coroner Géhane Kamel dépose son rapport d'enquête

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

FAITS DIVERS. La coroner Géhane Kamel a déposé son rapport d'enquête sur la mort de Riley Fairholm, un adolescent de 17 ans abattu par des policiers de la Sûreté du Québec à Lac-Brome le 25 juillet 2018. Dans ce rapport d'une trentaine de pages, elle formule une dizaine de recommandations et conclut que la mort aurait peut-être pu être évitée.

« Je retiens que Riley avait besoin d'aide et son héritage devrait nous rappeler qu'il est nécessaire de préconiser le dialogue lorsque cela est possible, écrit M^e Kamel. Bien qu'il était justifié pour les policiers de tirer devant une menace, je resterai avec cette idée que si on avait mieux communiqué en amont, dès l'appel du 911, si les professionnels de la santé et du milieu scolaire avaient établi des ponts significatifs, si ses parents n'avaient pas été laissés seuls avec leur impuissance, peut-être que la vie de Riley n'aurait pas été fauchée. »

Géhane Kamel rejette également la thèse qu'il s'agirait d'un suicide par policier interposé.

Elle déplore également que les parents de Riley Fairholm « aient dû attendre quatre ans avant d'obtenir des réponses quant au décès de leur fils ».

« La transparence et l'accompagnement demeurent les meilleurs remèdes pour mettre un baume à un deuil si grand, poursuit-elle. Les organismes publics auraient tout intérêt à adopter une approche plus sensible à ce passage difficile, mais nécessaire pour les familles. »

FIL DES ÉVÉNEMENTS

La coroner refait le fil des événements dans son rapport.

Un appel a été logé au 911 pendant la nuit du 24 au 25 juillet, concernant un homme armé circulant à pied sur le chemin Knowlton. Les policiers se rendront sur les lieux et localiseront Riley Fairholm, qui est visiblement en crise. Ils tenteront de discuter avec lui pour le convaincre de lâcher son arme à feu, qui était finalement une arme à air comprimé, une information apprise après les faits.

Moins de deux minutes après l'arrivée des policiers sur les lieux, un de ceux-ci fait feu, alors que l'adolescent brandissait son arme, entre autres, en direction des policiers.

L'appel au 911 provenait de Riley Fairholm lui-même, permettra d'apprendre l'enquête policière.

L'adolescent présentait également des signes de dépression dans le passé. Pendant un an, de 2015 à 2016, il sera suivi par une psychologue, qui suggère qu'une évaluation en lien avec un possible trouble du déficit de l'attention avec hyperactivité (TDAH) soit faite en milieu scolaire, une suggestion qui n'a pas trouvé écho.

Deux ans plus tard, et quelques mois avant le drame, le jeune sera évalué par un neuropsychologue, qui proposera un plan de traitement accompagné d'une prescription d'antidépresseurs, mais aucun suivi n'a été fait par la suite.

RECOMMANDATIONS

La coroner Géhane Kamel propose une

dizaine de recommandations aux ministères de la Sécurité publique, de la Santé et des Services sociaux et de l'Éducation.

Elle recommande entre autres de munir les autopatrouilles d'une trousse de premiers soins, de mener des campagnes de sensibilisation sur la possession d'armes à air comprimé, d'organiser des formations pour les policiers concernant les personnes en crise, de s'assurer que les policiers connaissent le concept de mort évidente et de donner une formation aux répartiteurs du 911 sur les appels d'une personne en crise suicidaire.

Elle propose également d'améliorer la communication dans le réseau de la santé, entre autres, pour ce qui est de la prise en charge d'une personne souffrant de problématiques de santé mentale et améliorer l'accès aux soins pour les anglophones.

Une autre recommandation dans le rapport est « de mettre de l'avant des mécanismes clairs de transmission de l'information entre le réseau de la santé et le réseau scolaire en encourageant les communications utiles pour la prise en charge d'un adolescent en difficulté ».

AUDIENCES

Ce rapport fait suite à un peu plus d'une semaine d'audiences publiques tenues à Sherbrooke au moins de juin, durant lequel la coroner a entendu 22 témoins.

Cette enquête publique avait été ordonnée par la coroner en chef, Pascale Descary, en mai 2021.



CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Isabelle Lavoie d.d.

plus de 25 ans d'expérience

Fabrication et réparation de prothèses dentaires



Mordez dans la vie!

Signes qui devraient vous alerter concernant l'état de vos prothèses dentaires.

Vos dents sont usées et ne coupent plus.

Vous n'osez plus sourire et on ne voit presque plus vos dents.

Votre prothèse est instable et vous blesse.

Votre visage a vieilli prématurément.

Conserver une bonne santé et une belle image grâce à des prothèses bien adaptées. Venez me consulter, ensemble nous analyserons vos besoins tout en demeurant à votre écoute.

Consultation Gratuite

450 263.1384
519 rue Sud, Cowansville (Qc) J2K 2X9
(En face du Jean Coutu)

Poly Surface
MONTÉRÉGIE
RBQ : 5784-8665-01

Revêtement de béton
Polyaspartique (polyuréa)
ÉPOXY, QUARTZ
Garage - Balcon - Dalle de béton - Sous-sol

Olivier Coulombe-Forget
Copropriétaire

Samuel Coulombe
Copropriétaire

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
Estimation gratuite

450 531-6062 | 450 204-1872
135, rue Rioux, Dunham
www.polysurface.ca

LOCATION DE CONTENEURS
10 verges ou 20 verges

RENO BOX
GRANBY
Location de conteneur

Nos conteneurs sont parfaits pour la construction, la rénovation, l'après-sinistre ou le grand ménage.

DEMANDEZ UNE SOUMISSION 450 775-7289
Nous vous répondons : par texto; par

Clinique de pédicure en podologie
Soins de confort paramédical

CERTIFIÉE EN INTERVENTION DU PIED DIABÉTIQUE

PRODUITS GEHWOL

ESTHÉTIQUE - ÉLECTROLYSE MANUCURE

SOINS À PRIX COMPÉTITIF

25 ans avec vous

Diane Demers

450 266-0997 (sur rendez-vous seulement)
245, rue de la Rivière, Cowansville

Financement de plus d'un demi-million de dollars

La Maison des générations obtient une subvention d'Ottawa

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

COMMUNAUTÉ. Le Centre d'action bénévole de Sutton a reçu une contribution non remboursable de 503 000 \$ de Développement économique Canada (DEC) pour son projet de Maison des générations. La députée fédérale de Brome-Missisquoi et ministre responsable de DEC, Pascale St-Onge, en a fait l'annonce jeudi dernier.

« La vitalité de nos régions passe par des projets comme celui du Centre d'action bénévole de Sutton, a déclaré la ministre St-Onge. Cette nouvelle maison des générations saura dynamiser la communauté en lui offrant un lieu de rassemblement complètement novateur. »

Le projet de Maison des générations consiste

Un aperçu de l'église Olivet, après les travaux de rénovation

(Photo: Gracieuseté/eba architecture)

en la conversion de l'église Olivet, au cœur de Sutton, en espace communautaire voulant rassembler les populations de Sutton et d'Abercorn. La Maison abritera également les services du Centre d'action bénévole de Sutton, comme ceux touchant la sécurité alimentaire.

« Le CAB est un acteur incontournable et fait un travail exceptionnel dans notre région, a affirmé Mme St-Onge. Je suis convaincue que ce nouveau bâtiment leur permettra de réaliser leur plein potentiel en plus de continuer d'offrir de bons services aux gens d'ici. Je n'ai pas de doute que les citoyens se l'approprient rapidement. »

« Cette généreuse contribution de DEC permettra de réaliser des travaux importants à la Maison des générations, un projet fédérateur estimé à plus de deux millions de dollars, a ajouté de son côté la présidente du Centre d'action bénévole de Sutton, Luce Goerlach. Le secteur communautaire œuvre souvent dans l'ombre pour aider les personnes les plus vulnérables. Pour nous, cet appui témoigne de l'importance de ce travail et

confirme qu'en nous dotant d'un milieu de vie inclusif, nous investissons dans le bien-être de notre collectivité. »

Lors du dévoilement des premières images de

la future Maison des générations en septembre dernier, les responsables du projet souhaitaient une ouverture vers la fin de l'été 2023.



L'intérieur de la future Maison des générations (Photo: Gracieuseté/eba architecture)

**Un service de garde scolaire pour les enfants du secondaire ayant des besoins particuliers!**

Chers parents, c'est grâce à une subvention du ministère de la Famille que l'APHBM offre un service de surveillance scolaire.

Les élèves fréquentant les écoles de la région de Brome-Missisquoi et même de Granby, peuvent bénéficier du service, peu importe leur commission scolaire.

Activités : Aide aux devoirs au besoin, activités diverses (bricolage, jeux de table et de socialisation...)

Tous les jours d'école de 15h45 à 17h45 (8\$/jour). Possibilité d'utiliser le transport adapté.

ENDROIT : 370, rue de la Rivière, local # 109-110 Cowansville
INSCRIPTION : 450 266-1566
apphbm@gmail.com

382276

Je suis votre conseiller en solutions médias.

Contactez-moi dès maintenant!

Journal et Web

Guillaume Lachance

Journal **Le Guide** VOTRE MÉDIA D'ICI .com
450 521-0887
glachance@journalleguide.com

383035

Parlons des Gens d'ici

La grande collecte à l'école Sainte-Thérèse

Les classes de 4^e année lancent un beau projet de Noël et vous invitent dès maintenant à soutenir la cause. Pour l'occasion, l'école récolte des livres de tout genre (anglais et français), jeux de société et casse-tête. Vous pouvez remettre les dons monétaires sur place jusqu'au 30 novembre. Merci de nous soutenir!

383035

4 - www.journalleguide.com - Le 16 novembre 2022

Journal **Le Guide** VOTRE MÉDIA D'ICI .com
121, rue Principale, local 3, Cowansville (Québec) J2K 1J3
Téléphone : 450 263-5288
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.journalleguide.com
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires: lundi 11 h
Tombée de la réservation des annonces classées: lundi 9 h

RS RÉSEAU SÉLECT PARTENAIRES PUBLICITAIRES **Veillez recycler ce journal**

361966

Éditrice régionale :
Chantal Lévesque: 450 931-0461
clevesque@icimedias.ca

Conseiller en solutions médias :
Guillaume Lachance: 450 521-0887
glachance@journalleguide.com

Conseillère en développement des affaires :
Johannie Lemieux: 450 210-0581
jlemieux@icimedias.ca

Coordonnateur à la maquette :
Eric Dupaul, poste 3213
edupaul@journalleguide.com

Réceptionniste/Coordonnatrice :
Karine Côté, poste 3201
kcote@journalleguide.com

Journalistes :
Xavier Demers : 450 577-0815
xdemers@journalleguide.com
Claude Hébert : 450 578-1473
chebert@laveniretidesrivieres.com

Courriel rédaction :
redaction@journalleguide.com

Distribution : Distribution Transcontinental Inc.
Division Publi-sac Estrie/Publi-sac Montérégie
Publié par : Icimedias inc.
www.icimedias.ca

Président :
Renel Bouchard

Directeur général:
Marc-Noël Ouellette

TIRAGE : 17 271 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec, Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Guide ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Journal Le Guide sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribuée par

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada. **Canada** **publi sac**

Contrôle IFR 2.37 • 100 052/44/144 • 60/53/53 • 30/24/24

Élections sans opposition

Abercorn a un nouveau maire et trois nouveaux conseillers

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

MUNICIPAL. À la suite de la démission du maire Guy Gravel et de trois conseillers municipaux, quatre nouveaux membres ont

été élus par acclamation au conseil municipal d'Abercorn.

C'est Guy Favreau qui agira à titre de maire. Une élection devait avoir lieu le 11 décembre prochain, mais le seul autre candidat en lice, Martin Laporte, s'est désisté. M. Laporte avait

été candidat à un poste de conseiller municipal en 2021.

Axel Palomarès, Roger Labrecque et Bernard Carey siégeront quant à eux comme conseillers municipaux. Il s'agit d'un retour au conseil pour M. Carey, qui avait été battu il y a un an. M. Labrecque avait aussi été candidat aux dernières élections municipales.

Les quatre élus de l'équipe Ensemble pour Abercorn, le maire Gravel, François Cusson, Pierre-Marc Parent et Raphaël Delacombraz, avaient démissionné en bloc il y a deux mois.

Puisque le conseil municipal ne faisait pas quorum, c'est la Commission municipale du Québec qui administrait provisoirement la Municipalité depuis.



La Municipalité d'Abercorn est un village de 341 âmes, selon le dernier recensement de Statistiques Canada. (Photo: archives)

PROMOTION AUTOMNALE

On vous attend!

Jusqu'au 1^{er} décembre

Achetez 6 bagels de votre choix et obtenez 6 bagels gratuits!

Certaines conditions s'appliquent.

Disponible exclusivement à La Fabrique de Bagel Montréal – Granby

Adresse : 116, rue Principale, Granby, QC, J2G 2V2 | Tél : (450) 361-3366
Facebook : La Fabrique de Bagel Montréal – Granby
Site web : lafabriquedebagel.com

LA FABRIQUE DE BAGEL Montréal

DISPONIBLE MAINTENANT!

RÉSIDENCE DES **Bâtisseurs** COWANSVILLE

TRÈS GRAND
3 1/2, 4 1/2
et 5 1/2

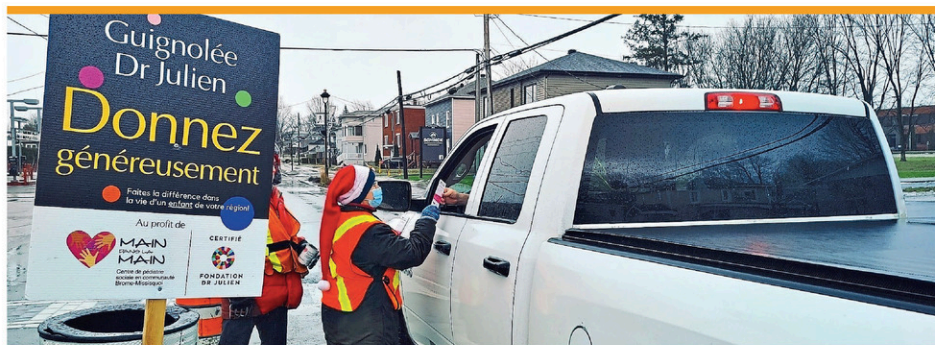
96 appartements style condo
PHASE 2
réservez maintenant!

Nouveau!
Golf intérieur virtuel

- ✓ Allées de quilles
- ✓ Piscine intérieure et spa
- ✓ Salle de cinéma, billard
- ✓ Repas servis aux tables
- ✓ Sécurité 24/7
- ✓ Bracelet d'alerte mobile
- ✓ Câble TV, téléphone et Wi-fi inclus
- ✓ Entretien ménager inclus
- ✓ Air climatisé, échangeur d'air.

450 263-1933 #304 • batisseurs.ca • 323, rue Principale, Cowansville

www.journalleguide.com - Le 16 novembre 2022 - 5



La Guignolée de Main dans la main permettra au centre de pédiatrie sociale de poursuivre sa mission, soit d'offrir des services médicaux et psychosociaux à plus de 300 enfants en situation de vulnérabilité dans la région. (Photo: Gracieuseté)

La Guignolée de Main dans la main dans la rue le 10 décembre

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

FÊTES. La traditionnelle guignolée du Centre de pédiatrie sociale Main dans la main aura lieu le 10 décembre prochain un peu partout sur le territoire de Brome-Missisquoi.

Des bénévoles se trouveront à divers endroits à Cowansville, Dunham, Bromont, Sutton, Lac-Brome, Farnham ainsi que Bedford.

Une campagne de financement en ligne débutait également hier et se poursuivra jusqu'à la mi-janvier.

«Les dons recueillis permettront à notre équipe de médecins, travailleurs sociaux, éducatrices spécialisées et autres professionnels spécialisés de

continuer à offrir des soins médicaux et psychosociaux aux enfants en situation de grande vulnérabilité de Brome-Missisquoi, a déclaré la directrice générale de Main dans la main, Elisabeth Lapointe. Le soutien de la communauté est nécessaire pour que nous puissions mettre en place des mesures concrètes pour permettre à ces enfants de reprendre leur force et développer leur plein potentiel.»

«Notre mandat est de prévenir, dépister, réduire ou éliminer les sources de stress toxiques qui nuisent à la santé et au développement de l'enfant qui grandit dans des conditions de vie difficile, par la proximité et l'accompagnement personnalisé de l'enfant dans son développement», a ajouté de son côté la présidente du centre de pédiatrie sociale, la Dre Anne Rouleau.



Une organisatrice de la marche, Louise Gélinas, le directeur général de la Fondation BMP, Francis Laramée, la présidente d'honneur, la Dre Christine Cadrin, une survivante du caner, Ursula Kofahl Lampron, la présidente du Club optimiste Yamaska Valley, Judy Henderson, et une organisatrice de la marche, Johanne Coiteux (Photo: Gracieuseté)

76 000 \$ pour la Marche pour vaincre tous les cancers

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

SANTÉ. La Fondation de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins et le Club optimiste Yamaska Valley ont dévoilé avoir amassé une somme de 76 000 \$ au terme de la 21^e édition de la Marche virtuelle pour vaincre tous les cancers.

Cet argent servira à financer l'achat de plusieurs équipements pour l'hôpital, comme un appareil Novasure, qui sert au traitement des

cancers féminins, des moniteurs de signes vitaux pour le département d'oncologie ainsi que des équipements pour le bloc opératoire.

Les participants à la marche avaient un mois pour parcourir une distance de 5 ou 10 km, à l'endroit, au moment et avec qui ils le désiraient.

D'ailleurs, un groupe de trois amies habituées de cet événement, les Friends For Life, sont parvenues à récolter un total de 9 580 \$.

De son côté, l'entreprise LJV Transport de West Brome a lancé un défi santé à ses employés qui a permis d'amasser 2 530 \$.

Une des seules résidences « évolutives » de la région

RÉSIDENCE
PRINCIPALE
COWANSVILLE



Un environnement idéal pour les personnes autonomes ou semi-autonomes

Venez nous rencontrer

339, rue Principale
Cowansville QC J2K 1J4

450 558-0533

location.cowansville@excelsoins.com

Propulsé par
Excelsoins
Excellence, Empathie, Expérience

excelsoins.com



les pétroles
Coulombe & Fils

L'hiver

ARRIVE À GRAND PAS!



Accumulez vos
Airmiles avec nous



Profitez

Nous desservons la région de
Cowansville, Bromont
et les environs.

DE NOTRE EXPÉRIENCE
POUR VOS PRODUITS DE CHAUFFAGE

LES PÉTROLES COULOMBE ET FILS INC.
226, rue Robinson Sud, Granby QC J2G 7M6

1 800 363-8995
petrolescoulombe.com

Respectez votre nature.



Depuis 1964, Cascades propose des solutions durables, innovantes et créatrices de valeur en matière d'emballage, d'hygiène et de récupération.

Notre philosophie de gestion, notre expérience d'un demi-siècle dans le recyclage et nos efforts soutenus en recherche et développement sont autant de forces qui nous permettent de créer des produits novateurs pour nos clients tout en contribuant au mieux-être des personnes, des communautés et de la planète. Or, ce sont avant tout les relations durables que nous entretenons avec nos équipes qui nous classent parmi les 100 meilleurs employeurs au Canada!

Chez Cascades, nous respectons la nature, mais nous respectons avant tout celle de nos 10 000 talents. Ce que nous voulons, c'est offrir aux Cascadeurs et Cascadeuses l'opportunité d'être eux-mêmes, afin qu'ils et elles puissent évoluer, s'impliquer et surtout s'amuser dans un environnement de confiance, de fierté et d'une grande richesse en expériences humaines.

Grâce à la liberté d'agir qui nous est accordée au sein de l'entreprise, nous avons le pouvoir de faire une réelle différence, autant dans notre travail que pour la communauté. Nos talents à se dépasser jour après jour et à exprimer leurs idées sans aucune barrière. Tout est possible lorsque nous avons un terrain de jeu illimité, et surtout lorsque nos collègues croient en nous!

Ce n'est pas pour rien que, dans notre grande famille Cascades, la collaboration est toujours au centre de nos opérations. En nous entraînant et en mettant l'humain au premier plan, nous arrivons à allier nos forces et à faire jaillir le meilleur de chaque personne. Cette approche humainement durable permet à chacun et à chacune d'évoluer et de développer son plein potentiel comme nulle part ailleurs.

Voyez comme ces valeurs sont incarnées dans l'ADN de notre Cascadeuse Pia-Maria!

La nature de Pia-Maria

Diplômée en sciences pures puis étudiante en ingénierie, Pia-Maria cherchait un domaine qui réussirait à faire vibrer son grand côté créatif, jusqu'à ce qu'elle découvre l'infographie et la conception graphique. En 1998, avec un bagage de formations variées en main, la jeune femme a pris racine dans la région de Victoriaville, où elle a entamé la recherche d'un emploi malgré quelques appréhensions. Il faut dire qu'à cette époque, la diversité était beaucoup moins d'actualité qu'aujourd'hui et que la différence pouvait être source de craintes pour certains employeurs.

Or, lorsque Pia-Maria a postulé comme conceptrice technique chez Cascades Emballage carton-caisse à Victoriaville, c'est à bras ouverts qu'elle a été accueillie!

« Dès mon entrée chez Cascades, les gens m'ont fait confiance et mon avis était pris en considération alors que j'avais très peu d'expérience », explique-t-elle. « Cela a beaucoup développé ma confiance en moi et j'ai pu prendre en main des défis de plus en plus grands! »

Ayant toujours été une femme qui carbure à l'action, Pia-Maria a saisi plusieurs opportunités au cours de sa carrière qui lui ont permis d'accroître ses connaissances et de mettre en oeuvre sa créativité. À titre d'exemple, lorsqu'elle a commencé dans l'équipe de développement des présentoirs, elle a proposé son aide pour des remplacements ponctuels à des postes de laminage et d'estimation. Cela lui a permis d'ajouter des cordes à son arc et de comprendre plus globalement les processus internes. Lorsqu'est arrivée l'heure du virage numérique, elle était également la première Cascadeuse à s'impliquer et à prendre en charge le développement d'un nouveau département numérique à Victoriaville.

Cette année, alors qu'elle fête ses 49 ans et 24 belles années de carrière avec nous, nous sommes fiers d'offrir à Pia-Maria un poste plus spécialisé en représentation, un tout nouveau défi pour sa carrière jusqu'ici plus technique.

« Ce que je peux retirer de mon cheminement », ajoute Pia-Maria, « c'est qu'on ne sait pas toujours où la route va nous mener... Mais quand on est bien respecté et entendu, on peut prendre des chemins inattendus en sachant qu'on sera toujours soutenu! »

Respectez votre nature, avec nous

Présentement, plus de 500 opportunités de carrière sont offertes à travers nos 80 unités d'affaires en Amérique du Nord : que ce soit dans nos usines ou nos bureaux, les postes sont tout aussi variés que concurrentiels!

Cascades est un employeur de choix qui est là pour rester, et la qualité de nos emplois va en corrélation avec cette idée. De l'ingénierie aux postes de production, jusqu'au marketing, tout le monde trouve sa place chez nous.

Découvrez tous les avantages de travailler chez Cascades.

choircascades.com





PETITES ANNONCES CLASSÉES

**POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE,
près de chez vous**

Profitez également de la parution
GRATUITE de votre annonce sur
VosClassées.ca

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

Un seul numéro 1 866 637-5236

Mode de paiement:

105 Propriétés à vendre

DEVENEZ propriétaire avec nous en République Dominicaine. Visitez notre site: kebecinternationalconstruction.com

205 Logements / appartements à louer

COWANSVILLE: 2-1/2 avec chambre fermée, eau chaude fournie. Endroit tranquille. Idéal personne retraitée autonome. 490\$/mois. 450-260-5286

310 Divers à vendre

2 tables de massage à vendre table de massage électrique et table de massage sur chaise à discuter prix 450-558-6940

SOUFFLEUSE à neige marque Colombia, 11hp, 30", 1,500\$. 450-263-2395

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

**Massage suédois
Cowansville, 450 578-5467, 5 jours semaine**

! Massage détente, 2/ 4 mains. Forfait. Cowansville. 450-521-1331

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

484 Services divers

HOMME à tout faire, petites rénovations, tiré les joints, peinture intérieur, réparation de fibre de verre. 450-521-5717 Michel

MASSAGE pour homme, bien relaxer, endroit propre et discret, 450-521-0590

585 Services financiers divers

"SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

Trouvez-en encore plus sur vosclassées.ca

Journal **Le Guide**
VOTRE MÉDIA D'ICI .COM

**POUR RESTER À L'AFFÛT
DE L'ACTUALITÉ EN TOUT TEMPS
SUIVEZ-NOUS**

Offre d'emploi CONSEILLERS(ÈRES) AUX VENTES NUMÉRIQUES



**Icimédias t'offre
une place à ta mesure!**

TES AVANTAGES À JOINDRE NOTRE ÉQUIPE :

- Salaire de base, commissions 20% sur le numérique, 9% sur l'imprimé;
- Bonification mensuelle à la performance;
- Conciliation travail-vie personnelle;
- 5 journées maladies et familiales payées;
- Télétravail en mode hybride;
- Horaires flexibles;
- Assurances collectives modulaires payées à 50% par l'employeur
- Activités d'équipe (party de Noël, 5 à 7 thématique, bowling, etc.);
- Formation continue;
- Équipement fourni.

ICIMÉDIAS C'EST :

- **22 JOURNAUX** répartis dans sept grandes régions du Québec et de l'Ontario
- **150 EMPLOYÉS** dévoués et heureux de participer à l'évolution de la presse écrite au Québec;
- Offrir une information de qualité aux **CENTAINES DE MILLIERS DE LECTEURS.**

L'Avenir et **Granby Express**
VOTRE MÉDIA D'ICI des Rivières VOTRE MÉDIA D'ICI .COM



Tu as de l'entregent et tu débordes de créativité ? Postule dès maintenant en photographiant le code QR.

>388308

Emploi



Cap
— SUR LA —
carrière

COMBINEZ CARRIÈRE ET QUALITÉ DE VIE!

Jusqu'à
30,25\$/heure
(incluant les primes)

11 postes à pourvoir immédiatement

Opérateur de nuit (secondaire 5 requis) = 30,25\$/heure (incluant les primes)
Journalier de nuit = 21,86\$/heure (incluant les primes)

Sur 14 jours, tu en travailles seulement 7 – moins de déplacement, plus de temps pour toi et ta famille • 4% d'augmentation sur le salaire de base dès le 1^{er} février 2023 • Usine très propre, sécuritaire et climatisée • Régime de retraite / Assurances collectives complètes • Prime d'embauche de 1000\$ pour les nouveaux employés (500\$ à la fin de la probation et 500\$ après un an) • Prime de nuit • Formation sur place • Gym complet / Spa gratuit / Activités sociales • Cadre enchanteur • Et beaucoup plus!

En rejoignant Berry Global - usine de Waterloo, vous intégrerez la grande famille de Berry Global Inc., l'un des principaux fabricants et distributeurs mondiaux d'emballages de produits de consommation et qui figure dans le classement Fortune 500 des plus grandes sociétés américaines. Nos bouchons se retrouvent sur les produits de plus de 2 500 clients à travers le monde, dont certains comptent parmi vos marques préférées tel que Sherwin-Williams, Borden, McDonald's, Burger King, Gillette, Procter & Gamble, Coca-Cola, Walmart, Kmart et Hershey Foods.

info@berryglobalwaterloo.ca
450.539.2772 poste 257
berryglobalwaterloo.ca





AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

PPCMOI « Développement Knowlton » – Rue Julien - Lot 6 438 674

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Lors d'une séance du Conseil tenue le 7 novembre 2022, le Conseil municipal de Ville de Lac-Brome a adopté le Projet distinct du Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) « Développement Knowlton », à la rue Julien, lot 6 438 674, zone URA-6-L13, district d'East-Hill, Ville de Lac-Brome.

L'objet de ce PPCMOI est de permettre un projet résidentiel de 8 bâtiments multifamiliaux résidentiels avec un total de 96 logements. Ce PPCMOI contient les 3 dispositions qui sont dérogeantes au règlement de zonage 596, et alors assujetties à approbation par référendum des Personnes habiles à voter dans la zone visée URA-6-L13 et zones contiguës UC-4-L13, UI-2-L13, URA-8-L12, URA-7-L12, R-7-J12, et R-6-K13, identifiées dans la carte à la fin de cet Avis. La zone visée comprend les rues Julien, des Bourgeois, Monte Carle, Jolibourg, des Ruisseaux, et une partie du chemin Knowlton (Route 104).

Les Personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que le PPCMOI « Développement Knowlton » fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les Personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité: carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

Le registre sera accessible le vendredi 25 novembre 2022, de 9 heures à 19 heures, au Centre Lac-Brome, 270, rue Victoria, Lac-Brome.

Le nombre de signatures requises pour que le PPCMOI Développement Knowlton fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 54. Si ce nombre n'est pas atteint, le PPCMOI « Développement Knowlton » sera réputé approuvé par les Personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 16 heures le 29 novembre 2022, à l'hôtel de ville, situé au 122, chemin Lakeside, Lac-Brome, ainsi que par avis public sur le site web de la ville au lien : www.lacbrome.ca.

Le PPCMOI « Développement Knowlton » peut être consulté à l'hôtel de ville du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h, ou sur le site web de la Ville au lien : https://lacbrome.ca/vie-municipale/avis-public, ou en contactant Christine Marchand, Adjointe administrative greffier, à l'adresse courriel christine.marchand@lacbrome.ca ou au 450-243-6111, poste 242.

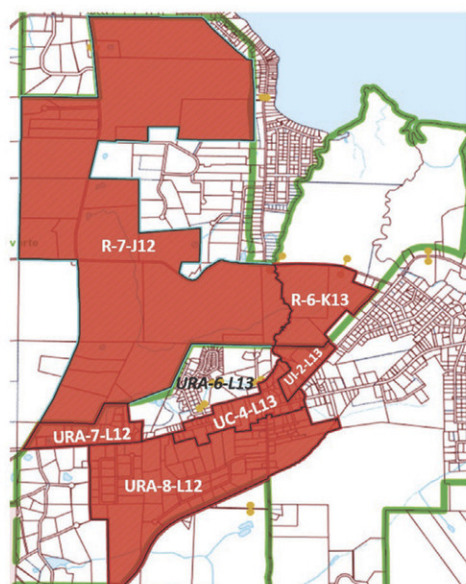
Conditions pour être une Personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

Toute personne qui, le 7 novembre 2022, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit une les situations suivantes :

- i) être une personne physique domiciliée dans la zone visée ou une des zones contiguës, être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec, et être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- ii) être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la zone visée ou une des zones contiguës depuis au moins 12 mois avant le 7 novembre 2022;
- iii) être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone visée ou une des zones contiguës depuis au moins 12 mois avant le 7 novembre 2022;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Condition concernant une personne morale

la personne morale doit désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 novembre 2022 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.



Zone visée: URA-6-L13 Zone contiguës: UC-4-L13, UI-2-L13, URA-8-L12, URA-7-L12, R-7-J12, R-6-K13

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez contacter Christine Marchand, Adjointe administrative du greffier, à l'adresse courriel christine.marchand@lacbrome.ca ou au 450-243-6111, poste 242.

Donné à Lac-Brome
Ce 11 novembre 2022

Owen Falquero, B.A. LL.B. J.D.
Avocat Greffier

Lancement le 20 novembre à Sutton

« Une année avec mon ami Raoul Duguay »

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

CINÉMA. Le long-métrage documentaire sur Raoul Duguay a eu une vie tourmentée par la pandémie, mais a pu continuer à évoluer en work in progress au cours des deux dernières années en attendant la réouverture des salles de cinéma.

« Le film peut enfin sortir avec un nouveau titre, de nouvelles archives, de la nouvelle narration par Raoul qui se raconte enfin, ce qu'on n'avait pas dans les versions précédentes », signale le réalisateur, Yves Langlois.

Au-delà de l'image publique de Raoul Duguay, ce documentaire nous fait connaître l'homme et le créateur dans sa vie quotidienne à 80 ans. Il présente des voyages, des moments de création et d'échange, des récitals de chansons, des poèmes, des conférences et des moments intimes de l'artiste avec ses proches. C'est cette personne-là que le cinéaste de Sutton met en lumière.

On découvre le quotidien contemporain de cet artiste multidisciplinaire qui a marqué la contreculture québécoise. On le voit seul avec sa plume sur une page blanche face à la mer, debout devant sa toile, en studio avec son chef et ami Alain Sauvageau ou en création collective sous forme de cadavre exquis avec le peintre Henri Desclez. On le suit également durant un an auprès de ses amis Karen Young, Walter Boudreau, Norman Brathwaite, Richard Séguin, Anodajay et autres.

Avec son flugelhorn et sa voix, il improvise ce qu'il appelle des « sculptures sonores ». La vie du poète est mise à nu avec sa famille qu'il va visiter en Gaspésie, au Nouveau-Brunswick et en Abitibi. Selon lui, même si l'outil, le support ou le matériau changent (pinceau-toile, plume-papier, piano, film), l'intention, l'énergie et la vision demeurent.

Le lancement du film a lieu le dimanche 20 novembre, à 14h, à la Salle Alec et Gérard Pelletier, 4-c, rue Maple, Sutton, en présence de Raoul Duguay et d'Yves Langlois.



L'artiste multidisciplinaire Raoul Duguay en compagnie du réalisateur et ami Yves Langlois. (Photo: gracieuseté)



**RÉSULTATS DE L'ÉLECTION PARTIELLE
DU 11 DÉCEMBRE 2022**

Avis est donné que les personnes suivantes ont été proclamées élues sans opposition aux postes ci-après mentionnés :

Poste	Nom de la personne proclamée élue
Maire	Guy Favreau
Conseiller	Siège 1 Axel Palomarès
Conseiller	Siège 2 Roger Labrecque
Conseiller	Siège 3 Bernard Carey

Bureau de la présidente d'élection
Village d'Abercorn



Concert de Noël à Dunham

Le Comité culture et patrimoine de Dunham convie la population à un concert de Noël de chants classiques et populaires, le samedi 10 décembre à 19 h 30, à l'église Sainte-Croix. Ce récital, intitulé « En attendant minuit », met en vedette Dominica Merola, un chanteuse, pianiste et compositrice de retour d'une tournée en France. Cette dernière sera accompagnée de Pierre Grimard, aux claviers et à l'accordéon, et de Vincent Bélanger, au violoncelle. Gratuit pour les 12 ans et moins. Billets en vente à l'hôtel de ville de Dunham et au presbytère Ste-Thérèse, à Cowansville. On peut également s'en procurer par téléphone au 450 263-1616. (C.H.) (Photo: gracieuseté)

BABILLARD

CAB de Cowansville

Le Centre d'action bénévoles de Cowansville est à la recherche de bénévoles afin d'aider au service de prise de commande d'épicerie. Info.: 450 263-3758 ou coordobenevoles@cabcowansville.com.

APHPBM : café-échange

L'Association des personnes handicapées physiques de Brome-Missisquoi organise un café-échange sur le thème « Où en êtes-vous? », le mercredi 16 novembre de 13 h 30 à 15 h 30, au 505 rue Sud, bureau 204, à Cowansville. Info.: 450 266-4744.

Association des personnes aphasiques

L'Association des personnes aphasiques Granby et région organise un café-rencontre avec un orthophoniste pour les proches aidants de personnes atteintes d'aphasie, le jeudi 17 novembre de 19 h à 21 h. Inscription obligatoire. Info.: 450 776-7896.

Centre femmes des Cantons

Le Centre femmes des Cantons convie sa clientèle à un café-rencontre sur le thème « Douze jours d'action contre les violences faites aux femmes », le vendredi 25 novembre de 9 h 30 à 13 h, au centre des loisirs Romuald-Potvin, à Farnham. Gratuit, mais réservation requise avant 16 h le 23 novembre. Info.: 450 263-1028.

Brome : vente artisanale de Noël

La population est conviée à la Salle de Brome,

330 chemin Stagecoach, le samedi 19 novembre de 9 h à 16 h, pour une vente artisanale de Noël. Un dîner au chili avec dessert, café/thé, boissons gazeuses est disponible sur place.

Centre d'art de Dunham

Le Centre d'art de Dunham présente une exposition de Sandra Veillette, artiste plasticienne, jusqu'au 26 novembre. Pour un aperçu de son travail, les lecteurs peuvent visionner une entrevue en ligne du journaliste Richard Poulin (<https://youtu.be/3DBpW-jvIYU>).

Université du troisième âge

L'Université du troisième âge de Brome-Missisquoi présente une causerie de Robert Lamontagne, intitulée « 50 ans d'astronomie : une rétrospective », le mercredi 30 novembre à 13 h 30, à la salle Pauline-Martel de la bibliothèque de Cowansville. Info.: <https://www.usherbrooke.ca/uta/prog/cantons/brm>.

APHPBM : journée pédagogique

L'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi propose une sortie à la piscine, le vendredi 2 décembre, de 9 h à 15 h, au centre aquatique de Cowansville. Lieu de rencontre au 370 rue Rivière, local # 109-110. Prévoir un dîner et deux collations santé. Inscription obligatoire. Info.: 450 266-1566.



AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM CONCERNANT LE PROJET DE RÈGLEMENT 596-13 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 596

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

À une séance du Conseil tenue le 7 novembre 2022, le Conseil municipal de Ville de Lac-Brome a adopté le Second projet du règlement 596-13 modifiant le règlement de zonage 596 pour une partie du lot 6263315, zone URA-6-L13, district d'East-Hill, Ville de Lac-Brome.

Ce Second projet est une demande du propriétaire du lot 6263315, lot qui se trouve actuellement dans la zone URA-6-L13. Ce lot est localisé à l'est de la rue Jolibourg et au nord des lots 5272910 et 5272911 (570, chemin Knowlton). Le Second projet de règlement 596-13 propose le lotissement du lot 6263315 afin de créer un nouveau lot avec une superficie approximative de 5 479 mètres carrés, comme indiqué sur la carte. Ce nouveau lot serait inclus dans la zone existante UC-4-L13, localisée au sud du nouveau lot proposé.

Ce Second projet de règlement contient une disposition qui peut faire l'objet d'une Demande de participation à un référendum de la part des « Personnes intéressées » conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités :

- i) Changer le zonage du nouveau lot à créer à l'usage UC-4-L13 au lieu de l'usage actuel URA-6-L13.

DESCRIPTION DE LA ZONE VISÉE ET LES ZONES CONTIGÜES

Les Personnes intéressées des zones suivantes peuvent faire une Demande de participation à un référendum demandant que le Second Projet du règlement 596-13 soit assujéti à l'approbation de Personnes habiles à voter dans un référendum. La zone visée et les zones contiguës sont la zone visée URA-6-L13 et zones contiguës UC-4-L13, UI-2-L13, URA-8-L12, URA-7-L12, R-7-J12, et R-6-K13, identifiées dans la carte à la fin de cet Avis. La zone visée comprend les rues Julien, des Bourgeois, Monte carle, Jolibourg, des Ruisseaux, et une partie du chemin Knowlton (Route 104).

PERSONNES INTÉRESSÉES

Une personne intéressée est toute personne qui en date du 7 novembre 2022, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit une des conditions suivantes :

- Être domiciliée dans la zone visée ou dans une zone contiguë de laquelle une Demande valide peut provenir, être domiciliée au Québec depuis au moins six (6) mois. Être majeur, citoyen canadien, et non sous la curatelle ;

OU

- être, depuis au moins douze (12) mois propriétaire d'un immeuble (pas votre résidence principale) ou occupant d'un établissement d'entreprise (tel que définie dans la Loi sur la fiscalité municipale) dans la zone visée ou dans une zone contiguë de laquelle une Demande valide peut provenir

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble ou aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la Demande au nom des copropriétaires ou cooccupants et être inscrit sur la liste référendaire.

Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale doit désigner, par résolution, la personne selon ses membres, administrateurs et employés, qui est autorisée à signer la Demande. La personne désignée doit, en date du 7 novembre 2022, être majeur, citoyen canadien, et non sous la curatelle, et pas frappée d'aucune incapacité de voter. La personne désignée soumet la Demande au nom de la personne morale.

Sauf dans le cas d'une personne désignée comme représentant d'une personne morale, aucune Personne intéressée ne peut être considérée comme une Personne intéressée dans plus d'une capacité selon l'article 531 de la Loi sur les Élections et référendums dans les municipalités.

AVIS PUBLIC

CONSULTATION ET DÉPÔT D'UNE DEMANDE VALIDE

Le texte du Second projet du règlement 596-13 peut être consulté et la Demande peut être faite en utilisant le Formulaire de demande de participation à un référendum disponible à l'Hôtel de Ville, 122, chemin Lakeside, Lac-Brome (jours ouvrables de 8 h 00 à midi, et entre 13 h 00 et 16 h 00) ou sur le site web de Ville de Lac-Brome : lacbrome.ca/vie-municipale/avis-public. Les Personnes intéressées peuvent contacter Christine Marchand, Adjointe administrative du greffier, pour de plus amples informations concernant ce Second projet du règlement 596-13 à christine.marchand@lacbrome.ca, ou au 450 243-6111, poste 242.

Pour être valide, une Demande doit :

- indiquer clairement l'adresse et la zone de laquelle elle provient ;
- être signée par au moins 12 Personnes intéressées (dans des Demandes individuelles ou dans une Demande signée par un groupe) dans une zone avec plus de 21 Personnes intéressées, ou par la majorité de Personnes intéressées dans une zone avec moins de 21 Personnes intéressées.

La période de réception de Demandes commence le 17 novembre 2022.

La Demande doit être reçue au plus tard le lundi 28 novembre 2022, à 16h, soit par courriel au greffier (greffe@lacbrome.ca), par télécopieur (450-243 5300), en personne à l'Hôtel de Ville, 122, chemin Lakeside, Lac-Brome, Québec, JOE-1V0. Ceux qui utilisent le poste sont invités d'envoyer la Demande aussitôt que possible afin de prendre en compte tout délai dans la livraison.

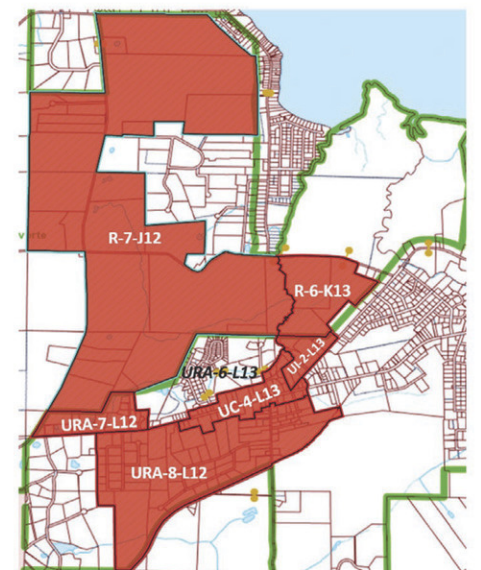
ABSENCE D'UNE DEMANDE

Les dispositions du Second projet du règlement 596-13 qui n'auront fait l'objet d'aucune Demande de participation à un référendum valide pourront être incluses dans une résolution qui n'aura pas à être approuvée par les personnes habiles à voter.

Donné à Lac-Brome

Ce 16 novembre 2022

Owen Falquero, B.A. LL.B. J.D.
Avocat Greffier



Zone visée: URA-6-L13 Zone contiguës: UC-4-L13, UI-2-L13, URA-8-L12, URA-7-L12, R-7-J12, R-6-K13

**NOTRE ÉQUIPE
DE conseillers**

Our team of *counselor*



Jean-Pierre Désourdy

Denis Meunier

Kathleen De Gagné

Olivia Chateigner

Thomas Stolarz

101 rue Jean-Besré, Cowansville • 450 263-1212 • www.desourdy.ca

>341930



**MME LOUISE BRIEN-MAYNARD
1956-2022**

À l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le 8 novembre 2022 à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Louise Brien épouse de M. Jean-René Maynard demeurant à Cowansville. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Quincy et Katy (Steve), son petit-fils John. Elle laisse également ses frères et sœurs, Monique (Gaston), Lorraine (Luc), Richard (Huguette), Robert, Normand (Elvianne), Paul, Johanne et Réjean, ses beaux-frères, belles-sœurs, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera le samedi 26 novembre à compter de 11h au salon funéraire



1500, rue St-Paul Nord
Farnham J2N 2W8
Tél: 450 293-4474
www.desourdy.ca

Les funérailles auront lieu ce même samedi 26 novembre à 14h en l'église d'Ange-Gardien et l'inhumation au cimetière paroissial se fera à une date ultérieure.

La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel de l'Hôpital B.M.P. et du Service des soins à domicile pour les bons soins reçus ainsi que toutes les personnes qui ont manifesté du soutien et de l'attention envers Mme Brien et sa famille.

>389357



**LEONA BALL
ENRIGHT
1940-2022**

Visitation will be held at :



Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
402, rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexefuneraire.ca

On November 19, 2022, starting at 10:00 am, followed by a celebration of her memory at the funeral home at 12 pm.

The family wishes to thank Joanne Dinarzo and Dr Isabelle Nicolas for the love and dedication shown to their mother.

Passed away peacefully with her daughter by her side, on November 1st, 2022, at the age of 82. She was predeceased by her husband Dr. Michael Enright, her mother Isabel Harrington and father Loran Ball, her brother Raymond Ball, and her beloved son David Enright.

Leona will be lovingly remembered by her children Christopher and Sherry Enright, her grandchildren Meaghan and Zachary; her great-grandchild, Lukas; her nieces and nephews and other relatives and friends.

>389360

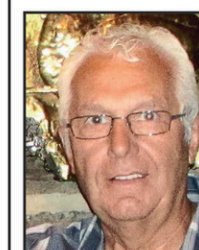


**D'AMOUR
MME COLETTE
1938-2022**

À l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le 8 novembre 2022, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Colette D'Amour, demeurant à Cowansville.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc
tél: 450 777-1414 téléc: 450 777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>389192



**GÉRARD
LAVOIE
(1937 - 2022)**

Paisiblement entouré de sa famille à l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 11 novembre 2022, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Gérard Lavoie,

résident de Cowansville autrefois de Frelighsburg, époux de madame Liliane Pigeon, fils de feu Léo Lavoie et de feu Indiana Fortin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Yvon (Christine Végiard), Johanne (Gary Miller) et Marie-Claude (François Larocque), ses petits-enfants, Laurie, Jimmy, Simon, Lee-Ann, Emily, Jordan, Pascal, Stéphane et Dominic, ses arrière-petits-enfants, Léa, Émile, Jacob, Sam, Julia, Ella, Adèle, Elliott, Zachary, Victoria, Dany et Alexia, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Il était reconnu pour son dévouement pour sa communauté ainsi que sa grande passion pour les voyages.

Selon ses volontés, il ne sera pas exposé, aucune cérémonie n'aura lieu. La famille a célébré sa vie en privé.

Les arrangements ont été confiés au :



Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
402 rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexebm.com

La famille tient à remercier Éliane Guay pour les excellents soins prodigués à M. Lavoie.

>390078

BM Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI



CONFÉRENCE GRATUITE!

SURVIVRE à Noël différemment!

Mardi 22 novembre, 14H00 à Cowansville

Mercredi 23 novembre, 14H00 à Bedford

Formule CAFÉ BRIOCHES avec prix de présence
animée par madame MONIQUE LÉVESQUE



Madame Lévesque possède une grande expérience comme conférencière et un parcours riche qui lui permet d'aborder le sujet avec une vision différente...

**PLACES LIMITÉES:
Réservation SVP!**

Bedford: 450 248.2911
Cowansville: 450 266.6061

✉ Complexebm.com

Cowansville 450 266.6061
402, Rue de la Rivière J2K 1N3

Bedford 450 248.2911
215, Rue de la Rivière JOJ 1A0

Knowlton 450 243.1616

>388468

BABILLARD

CAB de Sutton : guignolée

Les Chevaliers de Colomb installeront des banques dans différents commerces de Sutton, du 1^{er} au 22 décembre, pour les dons en argent. Des bénévoles du CAB seront au IGA, le samedi 3 décembre, pour recevoir les dons en argent et feront du

porte-à-porte, le dimanche 11 décembre, pour recueillir des denrées alimentaires. La distribution des paniers de Noël aura lieu le samedi 17 décembre. Pour recevoir un panier, on doit soumettre une demande avant le 28 novembre. Info.: 450 538-1919.

Sincères condoléances aux familles éprouvées!



En toute sécurité avec **Lussier**

Laissez-nous vous guider vers les meilleures solutions d'assurances.



Assurances auto et habitation, véhicules récréatifs, avantages sociaux

Découvrez notre offre globale renouvelée :



Lussier

Assurances et avantages sociaux

Lussier Dale Parizeau
Nouveau nom, même équipe dédiée !
1 855 587-7437

Lussier.co